

「黃金滬港通」首日交易成功 助推人民幣國際化



【香港訊】金銀業貿易場(「本場」)7月10日於灣仔香港會議展覽中心舉行「黃金滬港通」啟動禮暨第四十四屆理監事會就職典禮暨一百零五週年誌慶，來自本港的政要、中國人民銀行和上海市政府的相關領導、上海黃金交易所領導、中國銀行領導、工商銀行領導、內地及海外政府及金融機構代表等超過1,700人出席了本次典禮，並由財政司司長曾俊華GBM, JP主禮、金銀業貿易場理事長陳尚智先生、中國銀行副行長許耀德先生及上海黃金交易所(「金交所」)副總經理沈剛女士等一同進行啟動儀式。寶生金融投資服務有限公司及工銀亞洲金業有限公司同時代表金銀業貿易場十二家行員與中國銀行(香港)有限公司及中國工商銀行在上海黃金交易所分別以競價及詢價方式完成了「黃金滬港通」合共兩噸的黃金交易。



財政司司長曾俊華GBM, JP、金銀業貿易場理事長陳尚智、副理事長鄭錦標、謝滿金、永遠榮譽會長兼監事長張德熙博士、張華峰議員、SBS、JP、人民銀行金銀市場司理長曹健強、上海市金融服務辦公室金融機構服務處處長張友富、上海黃金交易所副總經理沈剛、中國銀行副行長(上海黃金交易所前理事長)許耀德等聯同12家金銀業貿易場行員參與「黃金滬港通」啟動儀式。

「黃金滬港通」由金銀業貿易場和上海黃金交易所聯袂牽頭，2015年7月1日，本場獲金交所頒發證書，成為金交所特別國際會員資格，本場的171家行員經本場及金交所審批後即可使用離岸人民幣在金交所國際板及主機板上進行交易。為成功啟動「黃金滬港通」，本場與金交所積極籌備，從人員安排、系統對接及風險控制，整個籌備工作歷時近10個月。



特區政府財政司司長曾俊華GBM, JP、上海黃金交易所副總經理沈剛、金銀業貿易場第44屆就職典禮、7月10日「黃金滬港通」啟動儀式、中國銀行副行長(上海黃金交易所前理事長)許耀德等聯同12家金銀業貿易場行員參與「黃金滬港通」啟動儀式。



(左圖)陳尚智理事長表示「黃金滬港通」啟動後，本場加入金交所的行員可選擇進行自營業務和代理業務，從事代理業務的行員既可以做自營業務，亦可以做代理機構和個人客戶進行交易。初步預計每年會為上海黃金交易所帶來超過一百噸的交易量。



黃金產業在香港具有深厚的歷史積澱和廣泛的經濟社會基礎，特別是有著105年歷史的金銀業貿易場，聚集了一大批包括華僑永亨銀行、滙豐銀行、恆生銀行、中國銀行(香港)、工商銀行等的銀行行員，寶利氏、奕泰樂、永豐、黃沙等黃金白銀鑄鍊商行以及周大福、六福、周生生、景福、英皇等在國際市場和貴金屬行業內享譽盛名的企業品牌，背後更代表了香港乃至東南亞相當規模的產業資本和現貨交易的成熟運作體系。「黃金滬港通」的啟動實施，將為本港黃金企業更深度地參與內地黃金市場創造條件，並為後續滬港兩地金融業更好開展合作以及金融產業資本的自由流動與轉移奠定重要基礎。因此，這一事件對香港眾多黃金企業和產業資本尋找腹地支撐、拓展未來產業發展空間極具意義。

「黃金滬港通」標誌著滬港兩地市場互聯互通不斷深化，由股票市場擴大至商品市場，進一步促進兩地金融之融合與發展，亦有助於國家實施人民幣國際化的戰略。金銀業貿易場理事長陳尚智在儀式上表示「黃金滬港通」的開啟有利於促進中國黃金市場的國際參與度，可以把中國香港的國際網路和國際經驗帶到內地，預計黃金滬港通啟動後一年內，將會給上海黃金交易所帶來約超過100噸的交易量，增強上海的影響力，從而有利於加強上海金的定價在亞太乃至世界的影響力。」陳尚智理事長認為，滬港兩地國際性黃金交易交割中心的建設與打通，使中國黃金市場可有效分流倫敦和紐約在國際黃金市場的定價功能，吸引亞洲及全球新興市場的黃金進入中國市場，增加中國實際控制或能施加影響力的實物體量，客觀上有利於國家實物黃金儲備戰略的實施，並為國家金融安全 and 人民幣國際化提供有力支撐。如果有朝一日上海金的人民幣定價對區域性或世界的黃金價格產生重要影響時，它將會極大地促進人民幣在全球範圍內的認可，人民幣國際化也會水到渠成。



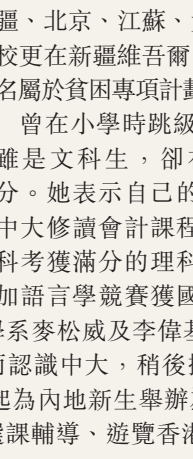
晚會高潮迭起，超過1,700位貴金屬業界、金融及政商界等政商團體、各界名人聚齊一堂，恭賀金銀業貿易場第44屆理監事就職典禮暨105週年誌慶。

香港文匯報訊(記者 周子優)中大今年通過「全國統一招生計劃」在內地取錄了305名內地高考生，其中3人年僅16歲。根據內地各省公布的考生排名及分數段統計資料顯示，今年獲中大取錄的考生皆排名於全省前0.01%之內，包括20位獲省市或單科第一；若以滿分150分計算，整體內地生的英語水平為139分。中大發言人表示，由於生源充足，並應某些省份增加名額的要求，故今年取錄人數比原來300人略有增加，在新疆、北京、江蘇、貴州等也有擴大招生，該校更在新疆維吾爾自治區的庫車縣取錄了一名屬於貧困專項計劃的考生。曾在小學時跳級、年僅16歲的任含希，雖是文科生，卻在陝西省數學科考獲滿分。她表示自己的思維偏向理科，計劃在中大修讀會計課程。至於在安徽省英語單科考獲滿分的理科生陳思涵，在高中時參加語言學競賽獲國家一等獎，他透過閱讀中大化學系麥松威及李偉基所著的《高等無機結構化學》而認識中大，稍後擬修讀理學。中大將於8月21日起為內地新生舉辦為期8天的迎新營，其間會安排選課輔導、遊覽香港、中大遊蹤等。

中大「統招」取錄305內地尖子



■任含希 中大提供圖片



■陳思涵 中大提供圖片

鄧家彪 促車房氣爆速出報告 籲機電署檢討監管例 免「管人不管場」增風險

香港文匯報訊(實習記者 楊喆彤)慈雲山環鳳街車房爆炸事件發生至今已3個月，立法會交通事務委員會將於本周三召開會議，討論有關石油氣車輛維修工場的規管問題，但有議員不滿會議不會涉及車房爆炸案的成因及檢討機電署過去監管工場的不足之處，促請保安局盡快完成意外調查報告，及要求機電署檢討現行的監管法例，加強巡查，以令同類事件不再發生。

工聯會立法會議員鄧家彪昨日表示，今年6月向環境局去信了解現今香港規管車輛維修工場的監管情況，但結果令人失望，當局對有關維修工場的工程劃分一直沒有清晰的指引，部分數字更是「靠估的」推斷出來。根據機電署規定，現時但凡維修工場有「第六類勝任人士」(俗稱CP6)，即可進行更換石油氣燃料缸，及維修氣候與相關配件的工程，惟法例並沒有訂明需在指定的車輛維修工場維修，這個做法與1999年政府需要同時「管人又管場」相較是明顯的放寬標準，增加安全風險。



■鄧家彪(前排左三)要求機電署檢討現行的監管法例，加強巡查。 楊喆彤 攝

鄧家彪引述環境局的回覆指出，本港「管人管場」的獲批准石油氣車輛維修工場有29個，但無法確認只有CP6的一般工場數量，當局猜測全港有約300個雖沒有場地監管但可進行有關石油氣工程的工場。鄧家彪強調，機電署一般不會定期巡視有關工場，亦對它們有沒有進行有關石油氣工程一無所知，加上部分工場座落民居，情況令人憂慮。鄧家彪對機電署現時提出的「工場自願註冊計劃」表示歡迎，但強調計劃必須「有時間表和終點」，最終達至強制註冊的程度才行，有關部門亦要加強巡查和重新檢討法例對工場的監管，必須要「管人兼管場」，並加快市區重建，把現有車房和民居分離，才能令工場顧客及居民放心。此外，慈雲山車房爆炸事件調查已進行約3個月，至今未有結果。據了解，完成整個調查並遞交文件至死因裁判庭審議需時約一年，鄧家彪促請調查小組盡快公佈結果，解封現場，並優先另行安置永安樓10幾個家庭上樓。

七成家長扔玩具 易令子女「玩完即棄」

香港文匯報訊(實習記者 楊喆彤)對於小朋友來說，玩具永遠都不嫌多，但是多未必就是好。有機構訪問逾800位家長，發現近八成父母認為玩具是孩子的必需品，更有六成受訪兒童擁有超過50件玩具，其中超過一成人玩具多得數不清，但有近七成家長會把不要的玩具丟棄。專家認為除造成浪費外，更會令他們養成「玩完即棄」的心態，建議把玩具修復再玩，或把玩具捐給慈善機構。港人物質生活豐富，有機構於6月上旬訪問全港812位育有3歲至12歲小孩的家長，發現近八成父母把玩具當成孩子的必需品，主要供子女娛樂之用，並令他們感到快樂。三成半家長每月花2,000元以上為子女添置玩具，近六成半孩子擁有50年以上的玩具，而超過一成受訪者更表示家裡的玩具多得數不完，可見多數香港孩子不缺玩具。但是，孩子會玩不代表會珍惜，超過四成家長表示子女的玩具經常「去舊迎新」，逾七成家長會把過多的玩具丟棄，主因是玩具損壞及沒有足夠空間放置玩具。基督教青年會「玩具銀行」代表暨中心主任包秀怡指出，



小朋友擁有太多玩具，會令他們養成「玩完即棄」的習慣，變得不懂得珍惜身邊事物，她建議家長不一定要讓孩子玩「全新」的玩具，更可嘗試與子女一起修復壞掉的玩具，或把過多的玩具捐贈予慈善機構，以加強親子關係，及令子女建立「環保」觀念，減少浪費。香港唯一的玩具修復專家李肇澤表示，修復玩具不難，只要有耐性和使用適當的修復方法，人人都可以做到。

廚餘烹飪賽 玉米芯熬湯

香港文匯報訊(實習記者 林嘉敏)菜頭菜尾等於垃圾？有機構舉辦菜頭菜尾烹飪大賽，鼓勵市民以廚餘入饌，減少浪費食物，達致源頭減廢。由綠領行動主辦的菜頭菜尾烹飪大賽於昨日舉行首場地區賽。比賽收到逾百份報名表，經初步評審後有30隊隊伍入圍，並分成3組進行比賽，競逐共6個決賽席位。

港廚餘每天3648噸 綠領行動總幹事何漢威指香港廚餘問題嚴重。根據環保署在2013年的資料顯示，香港每天產生的廚餘高達3,648公噸，其中家居佔2,645噸，比例高達72.5%。他稱全球各國皆關注廚餘問題，為大勢所趨，而英國更有官方組織編寫食譜，教市民如何利用廚餘入饌。因此他呼籲大家應為環保出一分力，減少浪費食物。現場所見，9隊參賽隊伍各有千秋。有參賽者利用蝦殼及玉米芯熬湯，有一家大小利用橙皮煮金沙骨，有男士「單人匹馬」上場，利用西瓜皮作涼拌沙律，可謂創意及環保概念俱備。



李太(右二)自組建家庭以來就善用廚餘煮菜。 林嘉敏 攝 憑「以和為貴定食」烹調五樣小菜而晉身決賽的李太指，利用廚餘煮餸一直是她的「強項」。為減省家庭開支，李太自組建家庭以來就善用廚餘煮菜，平均每頓飯只花費60元至70元就能煮出四人分量的菜式，而旁邊的女兒都大讚好味。另一組決賽隊伍柯太與其女兒則利用湯渣包餃子取得評審青睞。柯太指自己以往會直接把湯渣扔掉，不曉得作其他用途。直至近一兩年從各個媒介接收不少相關訊息，才開始嘗試用廚餘入饌，例如從賽前的烹飪班才得知果皮十分有用，故期望媒介可以多加宣傳，讓更多市民了解如何善用菜頭菜尾。